

# FIFA®

## PRAVILNIK O NOGOMETNIM AGENTIMA



Fédération Internationale de Football Association

Predsjednik: Gianni Infantino  
Glavni Tajnik: Mattias Grafström  
Adresa: FIFA

FIFA-Strasse 20

P.O. Box

8044 Zurich

Switzerland

Telefon: +41 (0)43 222 7777

Internet: [FIFA.com](http://FIFA.com)

# FIFA PRAVILNIK O NOGOMETNIM AGENTIMA

Prijevod s engleskog izvornika:  
Odjel za međunarodne poslove HNS-a, siječanj 2025.

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika, isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (Članak 27. Pravilnika), dostupna: [ovdje](#).

# SADRŽAJ

Definicije	6
<b>I. OPĆA PRAVILA</b>	<b>8</b>
Članak 1. Ciljevi	9
Članak 2. Područje primjene	9
Članak 3. Nacionalni pravilnik o nogometnim agentima	10
<b>II. KAKO POSTATI NOGOMETNI AGENT</b>	<b>11</b>
Članak 4. Opće odredbe	12
Članak 5. Zahtjevi prihvatljivosti	12
Članak 6. Ispitni postupak	13
Članak 7. Naknada za licencu	13
Članak 8. Izdavanje licence	14
Članak 9. Kontinuirani profesionalni razvoj	14
Članak 10. Zahtjev za suspenziju ili oduzimanje licence	14
<b>III. DJELATNOST NOGOMETNOG AGENTA</b>	<b>15</b>
Članak 11. Opće odredbe	16
Članak 12. Zastupanje	16
Članak 13. Zastupanje maloljetnika	18
Članak 14. Naknada - osnovna načela	19
Članak 15. Ograničenje naknade	21
Članak 16. Prava i obveze	23
Članak 17. Usklađenost s trajnim zahtjevima licenciranja	25
<b>IV. PRAVA I DUŽNOSTI KLIJENATA</b>	<b>26</b>
Članak 18. Angažiranje Nogometnih agenata	27
<b>V. OTKRIVANJE I OBJAVA</b>	<b>29</b>
Članak 19. Otkrivanje i objava	30



<b>VI. SPOROVI</b>	<b>31</b>
Članak 20. Nadležnost	32
<b>VII. DISCIPLINSKA PITANJA</b>	<b>33</b>
Članak 21. Nadležnost i provedba	34
<b>VIII. ZAVRŠNE ODREDBE</b>	<b>35</b>
Članak 22. Prijelazne odredbe	36
Članak 23. Agenti koji su bili licencirani u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim agentima	36
Članak 24. Priznavanje nacionalnog sustava licenciranja	37
Članak 25. Radna skupina za nogometne agente	38
Članak 26. Pitanja koja nisu predviđena	38
Članak 27. Službeni jezici	38
Članak 28. Stupanje na snagu	38



## Definicije

Za svrhe ovog pravilnika, primjenjuju se pojmovi određeni u Statutu FIFA-e i FIFA-inom Pravilniku o statusu i transferima igrača, kao i sljedeće definicije (velikim početnim slovima):

**Agencija:** organizacija, subjekt, poduzeće ili privatna tvrtka koja zadržava, obuhvaća, zapošljava ili na drugi način djeluje kao sredstvo za obavljanje poslova jednog ili više Nogometnih agenata.

**Pristup:** (i) svaki kontakt s Klijentom, bio on fizički, osobni ili kontakt bilo kojim sredstvom elektroničke komunikacije; (ii) svaki izravni ili neizravni kontakt s drugom osobom ili organizacijom povezanom s Klijentom, kao što je član obitelji ili prijatelj; ili (iii) svaki postupak kojim Nogometni agent koristi ili uputi drugu osobu ili organizaciju da kontaktira Klijenta u njegovo ime na način opisan pod prethodnim (i) ili (ii).

**Klijent:** savez član, klub, igrač, trener ili Jedinствена liga koji mogu angažirati Nogometnog agenta radi pružanja Usluga nogometnog agenta.

**Povezani Nogometni agent:** Nogometni agent se smatra povezanim s drugim Nogometnim agentom ako su: (i) zaposleni ili ugovorno vezani s istom Agencijom putem koje pružaju Usluge Nogometnog agenta; (ii) oboje direktori, dionici ili, suvlasnici iste Agencije putem koje pružaju Usluge Nogometnog agenta; (iii) u braku, partneri u domaćinstvu, braća ili sestre, roditelj i dijete ili (iv) su zaključili ugovor ili drugi sporazum, formalni ili neformalni, radi višestruke suradnje u pružanju bilo koje usluge ili radi podjele prihoda ili dobitaka za bilo koji dio njihovih Usluga Nogometnog agenta.

**Subjekt koji angažira pojedinca:** klub, savez član ili Jedinствена liga koji mogu angažirati igrača ili trenera.

**Nogometni agent:** fizička osoba licencirana od strane FIFA-e za obavljanje usluga Nogometnog agenta.

**Usluge Nogometnog agenta:** usluge povezane s nogometom koje se obavljaju za ili u ime Klijenta i koje uključuju svako pregovaranje, povezanu komunikaciju ili pripremu za istu, ili druga povezana aktivnost, sa svrhom, ciljem i/ili namjerom zaključenja Transakcije.

**Pojedinac:** igrač ili trener.

**Interes:** (i) bilo koje stvarno vlasništvo pravne osobe kroz koje se obavljaju relevantne aktivnosti tih subjekata, osim običnog i slobodno dostupnog neprenosivog osobnog članstva koje daje pravo njegovom vlasniku na jedan glas u poslovima kluba; i/ili (ii) imati položaj koji može omogućiti materijalni, financijski, trgovački, upravni, upravljački ili bilo koji drugi utjecaj na poslove fizičke ili pravne osobe, bilo izravno ili neizravno, bilo formalno ili neformalno.



**Ostale usluge:** usluge koje Nogometni agent obavlja za ili u ime svojeg Klijenta izvan opsega/različite od Usluga Nogometnih agenata, uključujući, ali ne ograničeno na, pružanje pravnog savjeta, financijsko planiranje, skautiranje, konzultiranje, upravljanje pravom osobnosti i pregovaranje o komercijalnim ugovorima.

**Platforma:** digitalna platforma kojom upravlja FIFA kroz koju se provodi postupak licenciranja, rješavanje sporova, kontinuirani profesionalni razvoj (KPR) i izvješćivanje.

**Pravilnik:** ovaj Pravilnik o nogometnim agentima, s povremenim izmjenama i dopunama.

**Subjekt kojeg pojedinac napušta:** klub, savez član ili Jedinstvena liga iz koje igrač ili trener odlazi radi zaposlenja i/ili registracije u Subjektu koji angažira pojedinca.

**Naknada:** bruto financijska naknada za zapošljavanje određena u dogovorenom ugovoru o radu, koja uključuje osnovnu plaću, svaku naknadu za potpisivanje, i svaki iznos plativ po ispunjenju određenih uvjeta (naprimjer, bonus za lojalnost ili učinak). Radi izbjegavanja sumnje, svaka buduća dogovorena naknada ili koristi koje nisu plaća, kao što su službeno vozilo, smještaj ili telefonske usluge, ne ulaze u izračun bruto financijske naknade.

**Ugovor o zastupanju:** pisani ugovor sa svrhom uspostavljanja pravnog odnosa radi obavljanja Usluga Nogometnog agenta.

**RSTP:** FIFA Pravilnik o statusu i transferima igrača, s izmjenama i dopunama.

**RWWI:** FIFA Pravilnik o radu s posrednicima.

**Jedinstvena liga:** subjekt pridružen savezu članu koji organizira ligu (ili lige) i predstavlja zajedničke interese svojih klubova, na primjer, time što djeluje kao poslodavac igrača svih klubova.

**Posebna transakcija:** Transakcija u kojoj su sve uključene stranke definirane i identificirane.

**Transakcija:** (i) zapošljavanje, registracija ili odjava igrača iz kluba ili Jedinstvene lige; (ii) zapošljavanje trenera u klubu, Jedinstvenoj ligi ili savezu članu; (iii) transfer igrača iz jednog kluba u drugi; (iv) zaključenje, raskid ili promjena ugovora o radu pojedinca.

Pojmovi koji se odnose na fizičke osobe primjenjuju se na oba spola. Svaki pojam u jednini primjenjuje se na množinu i obratno.



# OPĆA PRAVILA

# I.

## Članak 1. Ciljevi

1. FIFA ima statutarnu obvezu regulirati sva pitanja u vezi sa sustavom nogometnih transfera. Osnovni ciljevi sustava nogometnih transfera su:
  - a) zaštititi ugovornu stabilnost između profesionalnih igrača i klubova;
  - b) poticati trening mladih igrača;
  - c) promicati duh solidarnosti između elitnog nogometa i nogometa na svim razinama;
  - d) zaštita maloljetnika;
  - e) očuvanje integriteta natjecanja; i
  - f) osigurati regularnost sportskih natjecanja.
  
2. Regulacija zanimanja Nogometnog agenta osigurava da ponašanje Nogometnog agenta bude u skladu i s osnovnim ciljevima sustava nogometnih transfera i sljedećim ciljevima:
  - a) Podizanje i određivanje minimalnih profesionalnih i etičkih standarada za zanimanje Nogometnih agenata;
  - b) Osiguranje kvalitete usluge koju Nogometni agenti pružaju Klijentima po poštenoj i razumnoj naknadi koja je jedinstveno primjenjiva;
  - c) Ograničenje sukoba interesa radi zaštite Klijenata od neetičkog ponašanja;
  - d) Povećanje financijske i administrativne transparentnosti;
  - e) Zaštita igrača kojima nedostaje iskustva ili informiranje u vezi sa sustavom nogometnih transfera;
  - f) Podizanje ugovorne stabilnosti između igrača, trenera i klubova; i
  - g) Sprečavanje zloupotrebe, prekomjernih i spekulativnih praksi.

## Članak 2. Područje primjene

1. Ovaj Pravilnik uređuje zanimanje Nogometnih agenata u sustavu međunarodnih transfera i primjenjuje se na:
  - a) sve Ugovore o zastupanju s međunarodnom dimenzijom; ili
  - b) svako ponašanje povezano s međunarodnim transferom ili međunarodnom Transakcijom.
  
2. Ugovor o zastupanju će imati međunarodnu dimenziju kad:
  - a) uređuje Usluge Nogometnih agenata u vezi s Posebnom transakcijom povezanom s međunarodnim transferom (ili prijelazom trenera u klub pridružen savezu članu koji je različit od onog u kojem je bio prethodno zaposlen ili u savez član različit od onog njegovog prethodnog poslodavca); ili
  - b) uređuje Usluge Nogometnih agenata u vezi s jednom ili više Posebnih transakcija, od kojih je jedna povezana s međunarodnim transferom (ili prijelazom trenera u klub pridružen savezu članu koji je različit od onog u kojem je bio prethodno zaposlen ili u savez član različit od onog njegovog prethodnog poslodavca);

3. Ako je ponašanje povezano s nacionalnim transferom ili nacionalnom Transakcijom ili ako Ugovor o zastupanju uređuje Usluge Nogometnog agenta koje nisu povezane s Posebnim transakcijama u vezi s međunarodnim transferom, primjenjuje se nacionalni pravilnik o nogometnim agentima koji je na snazi u mjestu gdje je Klijent registriran ili boravi u vrijeme potpisa Ugovora o zastupanju.

### Članak 3. Nacionalni pravilnik o nogometnim agentima

1. Savezi članovi moraju usvojiti nacionalni pravilnik o nogometnim agentima koji mora stupiti na snagu do 30. rujna 2023.

2. Nacionalni pravilnik o nogometnim agentima uređuje zanimanje Nogometnih agenata na teritoriju pod nadležnošću relevantnog saveza člana i primjenjuje se na sve Ugovore o zastupanju koji nemaju međunarodnu dimenziju. Nacionalni pravilnik o nogometnim agentima mora biti u skladu s ovim Pravilnikom. On naročito mora:

- a) uključivati članke 11. do 21. ovog Pravilnika upućivanjem na iste;
- b) uključivati upućivanje na bilo koje obvezujuće elemente nacionalnog prava;
- c) određivati nadležnost tijela za rješavanje svih sporova na nacionalnoj razini, kako je određeno ovim Pravilnikom; i
- d) određivati nadležnost tijela za provođenje disciplinskih mjera na nacionalnoj razini, kako je određeno ovim Pravilnikom.

3. Savezi članovi mogu u svoj nacionalni pravilnik o nogometnim agentima uvesti strože odredbe od onih određenih u člancima 11. do 21. ovog Pravilnika. Također mogu mijenjati one odredbe koje su u sukobu sa strožim obvezujućim odredbama propisa koji je na snazi na teritoriju saveza člana.

4. Savezi članovi moraju, na zahtjev, dostaviti FIFA-i na pregled kopiju nacionalnog pravilnika o nogometnim agentima.



KAKO POSTATI  
NOGOMETNI  
AGENT

II.

## Članak 4. Opće odredbe

1. Fizička osoba može postati Nogometni agent:
  - a) podnošenjem potpunog zahtjeva za licencu putem Platforme;
  - b) ispunjavanjem zahtjeva prihvatljivosti;
  - c) uspješnim prolaskom ispita koji provodi FIFA; i
  - d) plaćanjem godišnje naknade FIFA-i.
2. Prijavom za licencu, kandidat se obvezuje poštivati ovaj Pravilnik, Statut FIFA-e, Etički kodeks FIFA-e, Disciplinski kodeks FIFA-e i RSTP, a koji su svi dostupni na [www.fifa.com](http://www.fifa.com).

## Članak 5. Zahtjevi prihvatljivosti

1. Kandidat:
  - a) Nakon podnošenja zahtjeva za licencu (te nakon toga, uključujući nakon što stekne licencu):
    - i. u svojoj prijavi ne smije iznositi netočne, prijetvorne ili nepotpune navode;
    - ii. ne smije biti optužen za kazneno djelo, niti imati zaključenu nagodbu, u vezi s: organiziranim kriminalom, krijumčarenjem droge, korupcijom, mitom, pranjem novca, izbjegavanjem poreza, prijevarom, namještanjem utakmica, pronevjerom, konverzijom, zloporabom povjerenja, krivotvorenjem, zloporaba prava, seksualnim nasiljem, nasilnim zločinima, uznemiravanjem, iskorištavanjem te krijumčarenjem djece ili ranjivih mladih osoba;
    - iii. ne smije biti suspendiran u trajanju od dvije i više godina, diskvalificiran ili isključen od strane bilo kojeg regulatornog tijela ili sportskog upravljačkog tijela zbog ne postupanja u skladu s pravilima profesionalne etike i ponašanja;
    - iv. ne smije biti službena osoba ili zaposlenik FIFA-e, konfederacije, saveza člana, lige, kluba ili tijela koje predstavlja interese kluba ili lige ili bilo koje organizacije koja je izravno ili neizravno povezana s takvim organizacijama i tijelima; jedina iznimka je kad je kandidat imenovan ili izabran u tijelo FIFA-e, konfederacije ili saveza člana kako bi zastupao interese Nogometnih agenata;
    - v. ne smije imati bilo kakav Interes, osobno ili putem svoje Agencije, u klubu, akademiji, ligi ili Jedinstvenoj ligi.
  - b) dvadeset i četiri mjeseca prije podnošenja zahtjeva za licencu, ne smije obavljati Usluge Nogometnog agenta bez potrebne licence;



- c) pet godina prije podnošenja zahtjeva za licencu (te nakon toga, uključujući nakon što stekne licencu):
  - i. ne smije prijaviti ili mu biti proglašen osobni bankrot te ne smije biti većinski dioničar, direktor ili ključni član uprave tvrtke koja je proglasila bankrot, ušla u stečaj i/ili bila podvrgnuta likvidaciji;
- d) 12 mjeseci prije podnošenja zahtjeva za licencu (te nakon toga, uključujući nakon što stekne licencu):
  - i. ne smije imati Interes u bilo kojem subjektu, tvrtki ili organizaciji koja posreduje, dogovara ili provodi sportsko klađenje pri čemu se oklada postavlja na ishod sportskog događaja kako bi se osvojio novac.

2. Kandidat mora ispunjavati zahtjeve prihvatljivosti:

- a) u vrijeme podnošenja zahtjeva, kako bi mogao pristupiti ispitu; i
- b) neprekidno nakon što stekne licencu, u skladu s člankom 17.

3. FIFA-ino glavno tajništvo je odgovorno za ispitivanje sukladnosti sa zahtjevima prihvatljivosti.

## Članak 6. Ispitni postupak

- 1. Ako kandidat ispunji zahtjeve prihvatljivosti, FIFA će ga pozvati da pristupi ispitu.
- 2. FIFA će odrediti učestalost i datume ispita, a što će objaviti putem cirkularnih pisama.

## Članak 7. Naknada za licencu

- 1. Ako kandidat prođe ispit, platit će FIFA-i godišnju naknadu za licencu.
- 2. Zahtjevi u vezi s godišnjom naknadom bit će objavljeni na godišnjoj razini u cirkularnom pismu.
- 3. Kandidat mora platiti godišnju naknadu u roku devedeset dana nakon prolaska ispita. Ako tako ne postupi, njegova će se prijava automatski proglasiti ništavnom.

## Članak 8. Izdavanje licence

1. Licenca:
  - a) se izdaje fizičkoj osobi na neodređeno vrijeme, pod uvjetima iz članka 17.;
  - b) je strogo osobna i neprenosiva; i
  - c) omogućava Nogometnom agentu da pruža Usluge Nogometnog agenta diljem svijeta.

## Članak 9. Kontinuirani profesionalni razvoj

1. Kako bi zadržao licencu, Nogometni agent mora na godišnjoj osnovi ispunjavati KPR zahtjeve.
2. KPR zahtjevi će biti objavljeni na godišnjoj razni putem cirkularnog pisma.

## Članak 10. Zahtjev za suspenziju ili oduzimanje licence

1. Nogometni agent može zatražiti privremenu suspenziju ili trajno oduzimanje licence podnošenjem obrazloženog zahtjeva putem Platforme.
2. Kako bi ubuduće mogao djelovati kao Nogometni agent, osoba kojoj je prethodno oduzeta licence, mora u potpunosti proći postupak za prijavu opisan u ovom Pravilniku.



DJELATNOST  
NOGOMETNOG  
AGENTA

III.

**FIFA®**

## Članak 11. Opće odredbe

1. Samo Nogometni agent može pružati usluge Nogometnog agenta.
2. Nogometni agent mora uvijek ispunjavati zahtjeve prihvatljivosti iz članka 5. ovog Pravilnika.
3. Nogometni agent može obavljati svoje poslove putem Agencije. Svi zaposlenici ili oni koji su zaključili ugovor s Agencijom, a nisu Nogometni agenti, ne mogu pružati Usluge Nogometnog agenta ili pristupati potencijalnim Klijentima radi zaključivanja Ugovora o zastupanju. Nogometni agent ostaje u potpunosti odgovoran za svako ponašanje svoje Agencije, zaposlenika, ugovaratelja ili ostalih predstavnika ako oni prekrše ovaj Pravilnik.
4. Sljedeće fizičke ili pravne osobe ne smiju imati nikakav Interes u bilo kakvim poslovima Nogometnog agenta ili Agencije:
  - a) Klijent
  - b) Svaka osoba koja ne može postati Nogometni agent u skladu s člankom 5. ovog Pravilnika
  - c) Svaka osoba ili subjekt koja posjeduje ili drži, izravno ili neizravno, bilo kakvo pravo u vezi s registracijom igrača, te time krši članak 18. bis i članak 18. ter RSTP-a.

## Članak 12. Zastupanje

1. Nogometni agent može pružati Usluge Nogometnog agenta Klijentu samo nakon zaključenja pisanog Ugovora o zastupanju s tim Klijentom.
2. Samo Nogometni agent smije pristupiti potencijalnom Klijentu radi zaključenja Ugovora o zastupanju s Klijentom radi pružanja Usluga Nogometnog agenta.
3. Ugovor o zastupanju zaključen između Pojedince i Nogometnog agenta ne smije biti duži od dvije godine. Navedeno vrijeme se može produžiti samo novim Ugovorom o zastupanju. Bilo kakva odredba o automatskom produženju ili bilo kakva odredba s namjerom produženja bilo kojeg uvjeta Ugovora o zastupanju preko maksimalnog razdoblja, bit će ništavna.
4. Nogometni agent može istovremeno imati samo jedan Ugovor o zastupanju s istim Pojedincom. Prije zaključivanja Ugovora o zastupanju s Pojedincom ili prije izmjene postojećeg Ugovora o zastupanju s Pojedincom, Nogometni agent će:
  - a) obavijestiti Pojedince u pisanom obliku da bi trebao razmotriti mogućnost primanja neovisnog pravnog savjeta u vezi s Ugovorom o zastupanju: i
  - b) dobiti pisanu potvrdu Pojedince da je ili primio takav pravni savjet ili je odlučio da ga neće tražiti.



5. Ugovor o zastupanju zaključen između Subjekta koji angažira pojedinca i Subjekta koji pojedinac napušta nije vremenski ograničen.
6. Nogometni agent može istovremeno imati više Ugovora o zastupanju s istim Subjektom koji angažira pojedinca ili Subjektom koji pojedinac napušta, pod uvjetom da se ti ugovori odnose na različite Transakcije.
7. Ugovor o zastupanju je valjan samo ako sadrži sljedeće minimalne uvjete:
- Ime i prezime stranaka
  - Trajanje (ako je primjenjivo)
  - Iznos naknade Nogometnom agentu
  - Prirodu usluge koju Nogometni agent pruža
  - Potpis stranaka
8. Nogometni agent može pružati Usluge Nogometnog agenta ili Ostale usluge samo za jednu stranku u transakciji, uz jedinu iznimku u ovom članku.
- Dopušteno dvojno zastupanje: Nogometni agent može pružati Usluge Nogometnog agenta ili Ostale usluge Pojedincu i Subjektu koji angažira pojedinca u istoj Transakciji, pod uvjetom da su oba Klijenta prethodno dala izričiti pisani pristanak.
9. Nogometni agent naročito ne smije pružati Usluge Nogometnog agenta ili Ostale usluge u istoj Transakciji:
- Subjektu koji pojedinac napušta i Pojedincu; ili
  - Subjektu koji pojedinac napušta i Subjektu koji angažira pojedinca; ili
  - Svim strankama takve Transakcije.
10. Nogometni agent i Povezani Nogometni agent ne smije pružati Usluge Nogometnog agenta ili Ostale usluge za različite Klijente u istoj Transakciji, osim u skladu sa stavkom 8. ovog članka.
11. U svakom relevantnom ugovoru o transferu ili ugovoru o radu u okviru Transakcije koja je zaključena slijedom pruženih Usluga Nogometnog agenta mora biti navedeno ime i prezime Nogometnog agenta, njegov Klijent, broj njegove FIFA licence i njegov potpis.
12. Klijent može pregovarati i zaključiti Transakciju bez Nogometnog agenta. U tom slučaju, to će biti izričito navedeno u relevantnom ugovoru o transferu ili ugovoru o radu.



13. Svaka odredba u Ugovoru o zastupanju koja:
- a) ograničava mogućnosti Pojedince da samostalno pregovara i/ili zaključuje ugovor o radu bez sudjelovanja Nogometnog agenta; i/ili
  - b) kažnjava Pojedince ako je samostalno pregovarao i/ili zaključio ugovor o radu bez sudjelovanja Nogometnog agenta,
- će biti ništavna.
14. Svaka stranka može bilo kad raskinuti Ugovor o zastupanju ako za to postoji opravdani razlog. Stranka koja opozove ili raskine Ugovor o zastupanju bez opravdanog razloga mora nadoknaditi drugoj stranci nastalu štetu. Opravdani razlog za raskid Ugovora o zastupanju postoji kad se više ne može razumno očekivati, u skladu s načelom dobre vjere, da će stranka moći nastaviti ugovorni odnos za ugovoreno razdoblje. Navedeno uključuje, ali nije ograničeno na sljedeće situacije:
- a) opoziv ili suspenzija licence Nogometnog agenta;
  - b) zabrana sudjelovanja u aktivnostima povezanim s nogometom;
  - c) zabrana registraciju novih igrača, na nacionalnoj ili međunarodnoj razini, u trajanju od najmanje jednog registracijskog razdoblja.

### Članak 13. Zastupanje maloljetnika

1. Pristup (i/ili svako naknadno zaključenje Ugovora o zastupanju) maloljetniku ili njegovom zakonskom zastupniku u vezi s bilo kojom Uslugom Nogometnog agenta može biti učinjeno samo šest mjeseci prije nego maloljetnik napuni onoliko godina s koliko može, u skladu s pravom primjenjivim u zemlji ili na teritoriju saveza člana u kojem će se zaposliti, potpisati svoj prvi profesionalni ugovor. Maloljetniku se smije pristupiti samo po primitku pisanog odobrenja od njegovog zakonskog zastupnika.
2. Nogometni agent koji želi zastupati maloljetnika ili klub u Transakciji koja uključuje maloljetnika, mora prvo uspješno završiti određeni KPR tečaj o maloljetnicima i ispuniti uvjete za zastupanje maloljetnika u skladu s pravom primjenjivim u zemlji ili na teritoriju saveza člana gdje će maloljetnik biti zaposlen.
3. Ugovor o zastupanju zaključen između Nogometnog agenta i maloljetnika će biti valjan samo ako:
- a) Ugovor o zastupanju ispunjava minimalne zahtjeve određene u članku 12. stavku 7;
  - b) je Nogometni agent postupio u skladu sa stavicama 1 i 2 ovog članka.
  - c) Ugovor o zastupanju potpisao maloljetnik i njegov zakonski zastupnik u skladu s pravom primjenjivim u zemlji ili na teritoriju saveza člana u kojem će maloljetnik biti zaposlen.



4. Svako kršenje stavka 1 će se sankcionirati minimalno novčanom kaznom i suspenzijom licence Nogometnog agenta u trajanju do dvije godine.

#### Članak 14. Naknada - osnovna načela

1. Nogometni agent može naplatiti naknadu Klijentu kako je dogovoreno u Ugovoru o zastupanju.
2. Naknadu dogovorenu Ugovorom o zastupanju Nogometnom agentu može platiti isključivo Klijent. Klijent ne može ugovoriti s bilo kojom trećom stranom ili istu ovlastiti da učini takvo plaćanje.
3. Jedina iznimka načelu iz stavka 2 ovog članka je kad Nogometni agent predstavlja Pojedince čija je ugovorena godišnja Naknada manja od 200,000 USD (ili ekvivalentnog iznosa), bez uvjetnih plaćanja. U takvim slučajevima, Subjekt koji angažira pojedinca može dogovoriti s Pojedincom da će platiti naknadu za uslugu u toj Transakciji njihovom Nogometnom agentu u skladu s Ugovorom o zastupanju. Svi sljedeći uvjeti moraju biti ispunjeni:
  - a) Ako Subjekt koji angažira pojedinca plati naknadu u ime Pojedince, to neće utjecati na fiducijarnu dužnosti Nogometnog agenta prema Pojedinu. To također ne smije stvoriti nikakvu ovisnost ili podređenost Nogometnog agenta prema Subjektu koji angažira pojedinca.
  - b) Iznos naknade koju Subjekt koji angažira pojedinca plaća u ime Pojedince ne smije biti veći od dogovorenog u Ugovoru o zastupanju zaključenom između Pojedince i Nogometnog agenta.
  - c) Subjekt koji angažira pojedinca ne smije oduzeti naknadu isplaćenu u skladu sa stavkom 3 ovog članka od Pojedinčeve Naknade.
4. Naknada se Nogometnom agentu plaća na temelju računa.
5. Nogometni agent ima pravo primiti naknadu samo ako ona odgovara uslugama određenim unaprijed u Ugovoru o zastupanju, te ako je Ugovor o zastupanju na snazi u vrijeme pružanja Usluga Nogometnog agenta.
  - a) Kad ugovor o radu traje duže od povezanog Ugovora o zastupanju, Nogometni agent može primiti naknadu i nakon isteka Ugovora o zastupanju pod uvjetom da je ugovor o radu pojedinca još na snazi, te da je to izričito dogovorio s Klijentom u Ugovoru o zastupanju.
6. Plaćanje bilo kakve naknade obavljat će se nakon završetka relevantnog registracijskog razdoblja i to u ratama svaka tri mjeseci tijekom trajanja dogovorenog ugovora o radu.



7. Samo Naknada koju je Pojedinac stvarno primilo podliježe plaćanju naknade za uslugu, koja se izračunava na proporcionalnoj osnovi.
8. Ako dogovoreni ugovor o radu traje kraće od šest mjeseci, plaćanje će se izvršiti u jednom obroku po isteku dogovorenog ugovora o radu.
9. Nogometni agent ne smije primati naknadu kad pruža Usluge Nogometnog agenta u vezi s maloljetnikom osim ako odnosni igrač potpisuje prvi ili sljedeći ugovor o profesionalnom igranju u skladu s propisima primjenjivim u zemlji ili na teritoriju saveza člana u kojem će se maloljetnik zaposliti.
10. Ako Nogometni agent djeluje u ime Subjekta koji angažira pojedinca i Pojedinca u istoj Transakciji u skladu s člankom 12 stavkom 8 a) ili ovim Pravilnikom (dopušteno dvojno zastupanje), Subjekt koji angažira pojedinca može platiti do 50% ukupne naknade.
11. Subjekt koji pojedinac napušta plaća naknadu Nogometnom agentu po primitku svake rate transferne naknade. Subjekt koji pojedinac napušta će obavijestiti Nogometnog agenta o svakoj takvoj primljenoj rati.
12. Nogometni agent nema pravo primiti nikakvu naknadu koja još ne dospijeva na temelju ugovora o radu o kojem je pregovarao, ako:

  - a) se Pojedinac transferira u drugi Subjekt koji angažira pojedinca prije isteka ugovora o radu o kojem je pregovarao; ili
  - b) je Pojedinac prijevremeno raskinuo ugovor o radu bez opravdanog razloga, a Nogometni agent i dalje predstavlja Pojedinca u vrijeme raskida.
13. Sva plaćanja Nogometnom agentu obavljaju se kroz FIFA-inu Klirinšku kuću u skladu s Pravilnikom o FIFA-inoj Klirinškoj kući.

  - a) Ako Pravilnik o FIFA-inoj Klirinškoj kući ne regulira plaćanje naknada Nogometnim agentima u vrijeme stupanja na snagu ovog Pravilnika, plaćanja će se obavljati izravno Nogometnim agentima dok Pravilnik o FIFA-inoj Klirinškoj kući ne počne regulirati plaćanje naknade.



## Članak 15. Ograničenja naknade

1. Naknada plativa Nogometnom agentu za obavljanje Usluga Nogometnog agenta izračunava se kako slijedi:
  - a) Ako zastupa Pojedinca ili Subjekt koji angažira pojedinca: na temelju Pojedinčeve Naknade
  - b) Ako zastupa Subjekt koji pojedinac napušta: na temelju transferne naknade za relevantnu Transakciju
2. Maksimalni iznos naknade plative za Usluge Nogometnog agenta, neovisno o broju Nogometnih agenata koji pružaju usluge određenom Klijentu, je:

Klijent	Ograničenje naknade	
	Pojedinčeva godišnja Naknada je manja od ili jednaka 200,000 USD (ili ekvivalentnom iznosu)	Pojedinčeva godišnja Naknada je veća od 200,000 USD (ili ekvivalentnom iznosu)
Pojedinac	5% Pojedinčeve Naknade	3% Pojedinčeve Naknade
Subjekt koji angažira pojedinca	5% Pojedinčeve Naknade	3% Pojedinčeve Naknade
Subjekt koji angažira pojedinca i Pojedinac (dopušteno dvojno zastupanje)	10% Pojedinčeve Naknade	6% Pojedinčeve Naknade
Subjekt koji pojedinac napušta (transferna naknada)	10% transferne Naknade	



Radi izbjegavanja sumnje, primjenjuje se sljedeće:

- a) Prilikom izračuna radi određivanja relevantne naknade iz Pojedinčeve Naknade ne smije se uzeti u obzir bilo kakva uvjetna plaćanja.
- b) Ako je Pojedinčeva Naknada iznad 200.000 USD (ili ekvivalentni iznos), godišnji višak iznad tog iznos podlijevat će ograničenju naknade od 3% ako je Nogometni agent zastupao Pojedinca ili Subjekt koji angažira pojedinca ili 6% ako je zastupao i Subjekt koji angažira pojedinca i Pojedinca (dopušteno dvojno zastupanje).
- c) U izračun transferne naknade ne smije biti uključen:
  - i. bilo koji iznos isplaćen kao naknada za raskid ugovora u skladu s člankom 17. ili Dodatkom 2. RSTP-a; i/ili
  - ii. bilo koja naknada za daljnju prodaju.

3. Ako Nogometni agent ili Povezani Nogometni agent, unutar 24 mjeseca prije ili nakon Transakcije, pruže Ostale usluge Klijentu uključenom u tu Transakciju, pretpostavljat će se da su Ostale usluge dio Usluga Nogometnog agenta koje se pružaju u okviru te Transakcije, osim ako se dokaže suprotno.

4. Ako Nogometni agent i/ili Klijent ne ospore pretpostavku iz stavka 3 ovog članka, naknade plaćene za Ostale usluge će se smatrati dijelom naknade plative za Usluge Nogometnog agenta koje su pružene u toj Transakciji.



## Članak 16. Prava i obveze

1. Nogometni agent:
  - a) može pružati Usluge Nogometnog agenta svakom Klijentu s kojim ima zaključen Ugovor o zastupanju koji sadrži minimum odredbi određenih u članku 12. ovog Pravilnika;
  - b) ne smije pristupiti Klijentu koji ima zaključen ekskluzivni Ugovor o zastupanju s drugim Nogometnim agentom, osim u posljednja dva mjeseca važenja tog ekskluzivnog Ugovora o zastupanju;
  - c) ne smije zaključiti Ugovor o zastupanju s Klijentom koji je vezan ekskluzivnim Ugovorom o zastupanju s drugim Nogometnim agentom, osim u posljednja dva mjeseca važenja tog ekskluzivnog Ugovora o zastupanju.
2. Nogometni agent će:
  - a) uvijek postupati u najboljem interesu svog Klijenta;
  - b) poštivati i postupati u skladu sa Statutom, pravilnicima, direktivama i odlukama nadležnih tijela FIFA-e, konfederacija i saveza članova;
  - c) izbjegavati sukob interesa prilikom pružanja Usluga Nogometnog agenta;
  - d) osigurati da svaki ugovor koji bude zaključen kao rezultat pružanja njegovih Usluga sadrži njegovo ime i prezime, broj licence, potpis te ime i prezime Klijenta;
  - e) uvijek dok bude licenciran ispunjavati zahtjeve prihvatljivosti, kako je određeno u članku 5. i 17. ovog Pravilnika;
  - f) platiti godišnju licencu FIFA-i u roku određenom na Platformi, kako je određeno u člancima 7. i 17. ovog Pravilnika;
  - g) ispunjavati KPR zahtjeve, kako je određeno u člancima 9. i 17. ovog Pravilnika;
  - h) ispunjavati stalne zahtjeve za objavu i izvješćivanje, kako je određeno pod točkom j) u nastavku te u stavku 4 ovog članka;
  - i) odmah prijaviti svako kršenje ovog Pravilnika, ili propisa FIFA-e, konfederacije ili saveza člana, pravilnika ili kodeksa ponašanja relevantne vlasti ili tijela;
  - j) prenijeti na Platformu:
    - i. u roku od 14 dana od zaključenja, izmjene ili raskida Ugovora o zastupanju: relevantni Ugovor o zastupanju i podatke koji se traže na Platformi;
    - ii. u roku od 14 dana od zaključenja: svaki ugovor s Klijentom osim Ugovora o zastupanju, uključujući, ali ne ograničeno na ugovore u vezi s Ostalim uslugama i podatke koji se traže na Platformi;
    - iii. u roku 14 dana od uplate svake naknade za uslugu: podatke koji se traže na Platformi;



- iv. u roku 14 dana od uplate naknade u vezi s bilo kojim ugovorom zaključenim između Klijenta osim Ugovora o zastupanju: podatke koji se traže na Platformi;
  - v. u roku 14 dana od nastanka: svaki ugovor ili bilo koji drugi dogovor između Nogometnih agenata za suradnju pri pružanju bilo kakvih usluga ili podjelu prihoda ili dobitaka za bilo koji dio njihovih Usluga;
  - vi. u roku od 14 dana od nastanka: svaki podatak koji može utjecati na obvezu ispunjavanja zahtjeva prihvatljivosti; i
  - vii. u roku 14 dana od nastanka: svaki sporazum o nagodbi zaključen između Klijenta i drugog Nogometnog agenta.
- k) ako svoje poslove vode kroz Agenciju, unijeti na Platformu:
- i. u roku 14 dana od prve Transakcije u koju je uključena Agencija: njenu vlasničku strukturu, identitet dioničara, postotak u vlasništvu temeljnog kapitala i/ili identitet stvarnih vlasnika;
  - ii. u roku 14 dana od prve Transakcije u koju je uključena Agencija: broj Nogometnih agenata koji koriste istu Agenciju za obavljanje svojih poslova i ime svih zaposlenika; i
  - iii. u roku 30 dana od nastanka: svaku promjenu svakog podatka prethodno unesenog u vezi s Agencijom.

3. Nogometni agent se ne smije ponašati ili pokušati ponašati, na sljedeći način:

- a) Pristupiti ili ući u pregovore, poduzeti bilo kakve korake, zauzimati se ili na bilo koji način olakšati pregovore između stranaka s ciljem obavljanja Transakcije (uključujući davanje izjava medijima), u vezi s bilo kojim Pojedincom, s ciljem da ga nagovori na prijevremeni raskid njegovog ugovora o radu bez opravdanog razloga ili kršenje bilo kojih obveza iz njegovog ugovora o radu.
- b) Ponuditi ili platiti bilo kakvu neopravdanu osobnu, novčanu ili drugu korist, izravno ili neizravno:
  - i. bilo kojem službeniku ili zaposleniku saveza člana, kluba ili Jedinствene lige u vezi s Uslugama Nogometnog agenta; ili
  - ii. Pojedinca (ili bilo kojem članu obitelji ili zakonskom zastupniku ili prijatelju Pojedinca) u vezi s Ugovorom o zastupanju s tim Nogometnim agentom.
- c) Zatajiti činjenice od Klijenta, uključujući, bez ograničenja:
  - i. propustiti obznaniti sukob interesa (čak i ako bi taj sukob inače bio dopušten u skladu s ovim Pravilnikom); ili
  - ii. propustiti obavijestiti Klijenta o pisanoj ponudi (bilo kojim komunikacijskim sredstvom).
- d) Zaobići ograničenje određeno u ovom Pravilniku, izravno ili neizravno, na primjer i bez ograničenja, namjernim povećanjem naknade za uslugu koja je naplaćena ili bi inače bila naplaćena Klijentu za Ostale Usluge.



- e) Prihvatiti plaćanje bilo koje transferne naknade ili nagrade za treniranje koja je plativa u vezi s igračevim transferom između klubova. Ovo uključuje, bez ograničenja, svako pravo opisano u članku 18. ter RSTP-a.
- f) Biti uključen, izravno ili neizravno, u prenosni transfer koji je definiran u RSTP-u ili posjedovati ili imati prava u vezi s registracijom igrača, u suprotnosti s člankom 18. bis ili člankom 18. ter RSTP-a.
- g) Kršiti ovaj Pravilnik na bilo koji drugi način.

4. Vežano uz objavu i izvješćivanje, Nogometni agent će:

- a) odmah obavijestiti Klijenta o bilo kojoj pisanoj ponudi (bilo kojim komunikacijskim sredstvom) koju je primio s njime u vezi;
- b) dati Klijentu, na zahtjev, kopiju relevantnog Ugovora o zastupanju ili bilo kojeg pisanog dogovora u vezi s Ostalim uslugama, kopiju ugovora o radu ili bilo kakvih drugih pisanih dokumenata koje je primio u vezi s Uslugama Nogometnog agenta, detaljni raspored plaćanja bilo koje vrste izvršenih Nogometnom agentu u odnosu na Transakciju u koju je bio uključen; i
- c) na zahtjev, surađivati s relevantnim tijelima svakog saveza člana, konfederacije i/ili FIFA-e za bilo kojom vrstom informacija u bilo kojem obliku.

## Članak 17. Usklađenost s trajnim zahtjevima licenciranja

1. Ako Nogometni agent ne:

- a) ispuni zahtjeve prihvatljivosti u bilo koje vrijeme;
- b) plati godišnju naknadu za licencu FIFA-i u roku određenom na Platformi;
- c) ispuni KPR zahtjeve u kalendarskoj godini; ili
- d) ispuni dužnost izvješćivanja;

njegova licenca će biti automatski privremeno suspendirana.

2. FIFA-ino glavno tajništvo je odgovorno za istraživanje sukladnosti sa zahtjevima iz stavka 1 ovog članka.

3. Ako se primjenjuje stavak 1 a) ovog članka:

- a) FIFA-ino glavno tajništvo će obavijestiti Nogometnog agenta o tome da smatra kako postoje temelji za zaključak da ne ispunjava zahtjeve prihvatljivosti, te o automatskoj privremenoj suspenziji; te će
- b) uputiti predmet na donošenje odluke FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji.

4. Ako postoji jedna ili više okolnosti opisanih u stavcima 1 (b), (c) ili (d) ovog članka:

- a) FIFA-ino glavno tajništvo će obavijestiti Nogometnog agenta o nesukladnosti i automatskoj privremenoj suspenziji; i
- b) Ako Nogometni agent ne ispravi nesukladnost u roku šezdeset dana od kad mu je licenca automatski privremeno suspendirana, ista će mu se oduzeti.



PRAVA I  
DUŽNOSTI  
KLIJENATA

**IV.**

## Članak 18. Angažiranje Nogometnih agenata

### 1.

#### Klijenti:

- a) mogu angažirati Nogometne agente za pružanje Usluga Nogometnih agenata, pod uvjetom da sami ne odluče obavljati takve aktivnosti;
- b) moraju platiti naknadu za uslugu dogovorenu s Nogometnim agentom u roku utvrđenom ovim Pravilnikom i u skladu s relevantnim Ugovorom o zastupanju, ugovorom o radu i ugovorom o transferu (ako je primjenjivo);
- c) se moraju uvjeriti da je Nogometni agent na odgovarajući način licenciran od strane FIFA-e prije potpisivanja relevantnog Ugovora o zastupanju;
- d) će surađivati s relevantnim tijelima svakog saveza člana, konfederacije i/ili FIFA-e u vezi sa svakim zahtjevom u vezi s Nogometnim agentima koje postave navedena tijela;
- e) mogu zatražiti od Nogometnog agenta detaljan raspored svih plaćanja bilo koje vrste (uključujući sve plaće, naknade i troškove) koja su izvršena od strane i/ili u vezi s tim Klijentom;
- f) (za klubove) moraju unijeti u FIFA Sustav za usklađivanje transfera (TMS) u roku od 14 dana od nastanka:
  - i. informacije koje se traže u TMS-u radi završetka svake Transakcije koja je međunarodni transfer u koji su uključeni klubovi;
  - ii. svaku izmjenu ili raskid relevantnog Ugovora o zastupanju;
  - iii. svaki sporazum s Nogometnim agentom osim Ugovora o zastupanju, uključujući, ali ne ograničeno na Ostale usluge, te podatke zatražene u TMS-u;
  - iv. podatke zatražene u TMS-u nakon plaćanja naknade u vezi s bilo kojim ugovorom zaključenim s Nogometnim agentom osim Ugovora o zastupanju; i
- g) će odmah prijaviti FIFA-i, konfederaciji ili savezu članu bilo kakva kršenja ovog Pravilnika.



2. Klijent (i njihove službene osobe, ako je primjenjivo) se ne smiju upuštati ili pokušati upustiti u sljedeće:

- a) Angažirati ili imenovati nelicenciranu osobu da pruža Usluge Nogometnog agenta;
- b) Prihvatiti ili zatražiti bilo kakvu neopravdanu osobnu, novčanu ili drugu korist od Nogometnog agenta;
- c) Dati, ponuditi ili nastojati ponuditi naknadu ili obećanje bilo koje vrste, izravno ili neizravno, Nogometnom agentu (ili bilo kojem članu obitelji, ili drugoj osobi povezanoj s tim Nogometnim agentom) osim dogovorene naknade za uslugu;
- d) Za saveze članove, klubove ili Jedinstvene lige, uplitati se, ili utjecati na slobodu Pojedinca da odabere Nogometnog agenta;
- e) Sudjelovati u ili pomagati, izravno ili neizravno, u bilo kakvom zaobilaženju ograničenja naknade koja su utvrđena ovim Pravilnikom;
- f) Imati Interes u Agenciji ili drugim poslovima Nogometnog agenta, u skladu s člankom 11. stavkom 4 ovog Pravilnika;
- g) Za saveze članove, klubove ili jedinstvene lige, izravno ili neizravno navesti ili prisiliti Pojedinca da prekrše uvjete svog Ugovora o zastupanju sa svojim Nogometnim agentom;
- h) Propusti odmah prijaviti svako kršenje ovog Pravilnika FIFA-i;
- i) Dopustiti Nogometnom agentu ili njegovoj Agenciji da imaju u njima interes; ili
- j) Svako drugo kršenje ovog Pravilnika.



OTKRIVANJE I  
OBJAVA

V.

FIFA®

## Članak 19. Otkrivanje i objava

1. FIFA će objaviti:
  - a) imena i prezimena te detalje svih Nogometnih agenata;
  - b) klijente koje Nogometni agent zastupa, je li ili nije zastupanje ekskluzivno i datum isteka Ugovora o zastupanju;
  - c) usluge koje Nogometni agent pruža svakom Klijentu;
  - d) sve sankcije izrečene Nogometnom agentu i Klijentima; i
  - e) detalje svih Transakcija u koje su bili uključeni Nogometni agenti, uključujući iznose naknada isplaćenih Nogometnim agentima.



SPOROVI

VI.

## Članak 20. Nadležnost

1. Ne dovodeći u pitanje pravo Nogometnog agenta ili Klijenta da zatraži pravdu pred redovnim sudovima, Komora za agente Nogometnog suda nadležna je odlučivati o sporovima:
  - a) koji nastanu, ili u vezi s, Ugovorom o zastupanju s međunarodnom dimenzijom (vidi članak 2. stavak 2 ovog Pravilnika);
  - b) ako je zahtjev podnesen u skladu s Pravilnikom o postupcima Nogometnog suda; i
  - c) ako nije prošlo više od dvije godine od događaja koji je bio uzrok spora; primjena ovog vremenskog roka će se provjeravati po službenoj dužnosti u svakom slučaju.
2. Detaljni postupak za rješavanje sporova utvrđen je u Pravilniku o postupcima Nogometnog suda.
3. Ne dovodeći u pitanje pravo Nogometnog agenta ili Klijenta da zatraži pravdu pred redovnim sudovima, za sporove koji rezultiraju ili su povezani s Ugovorom o zastupanju bez međunarodne dimenzije, tijelo koje donosi odluke prema nacionalnom pravilniku o nogometnim agentima relevantnog saveza člana ima nadležnost za rješavanje takvih sporova (vidi članak. 2 stavak 3).



DISCIPLINSKA  
PITANJA

VII.

## Članak 21. Nadležnost i provedba

1. FIFA-ina Disciplinska komisija i, ako je bitno, neovisna Etička komisija su nadležne za izricanje sankcija Nogometnom agentu ili Klijentu koji krši ovaj Pravilnik, FIFA-in Statut ili bilo koji drugi FIFA-in pravilnik, u skladu s ovim Pravilnikom, FIFA-inim Disciplinskim kodeksom i FIFA-inim Etičkim kodeksom. FIFA ima nadležnost u vezi sa:

  - a) svakim ponašanjem povezanim s Ugovorom o zastupanju s međunarodnom dimenzijom (vidi članak 2. stavak 2); ili
  - b) svakim ponašanjem povezanim s međunarodnim transferom ili međunarodnom Transakcijom.
2. Relevantni savez član je odgovoran za izricanje sankcija svakom Nogometnom agentu ili Klijentu koji krši nacionalni pravilnik o nogometnim agentima. Odnosni savez član je nadležan u vezi sa:

  - a) svakim ponašanjem povezanim s Ugovorom o zastupanju bez međunarodne dimenzije (vidi članak 2. stavak 3.); ili
  - b) svakim ponašanjem povezanim s nacionalnim transferom ili nacionalnom Transakcijom.
3. FIFA-ino glavno tajništvo će nadzirati sukladnost s ovim Pravilnikom. Naročito:

  - a) Svaka stranka koja primi zahtjev za informacije će u potpunosti surađivati, te će nakon razumnog roka, udovoljiti svakom zahtjevu za dokumente, informacije, ili za bilo kakvim materijalom bilo kakve naravi koji posjeduje, kao i udovoljiti svakom zahtjevu da pribavi ili dostavi dokumente, informacije ili bilo kakve druge materijale bilo kakve naravi koje ne posjeduje, ali koje ima pravo pribaviti. Ako ne postupi u skladu s navedenim zahtjevima FIFA-inog glavnog tajništva, FIFA-ina Disciplinska komisija može joj nametnuti sankcije. Ako tako zatraži FIFA-ino glavno tajništvo, dokumentacija (ili njen dio) mora biti dostavljena na engleskom, francuskom ili španjolskom jeziku.
  - b) Elektroničke obavijesti kroz Platformu ili TMS ili upućene emailom na adresu stranke, koja je navedena na Platformi ili u TMS-u, smatrat će se valjanim načinom komunikacije te će se smatrati dovoljnom za utvrđivanje vremenskih rokova.
  - c) Nakon istrage, FIFA-ino glavno tajništvo može slučajeve nesukladnosti s ovim Pravilnikom uputiti FIFA-inoj Disciplinskoj komisiji u skladu s FIFA-inim Disciplinskim kodeksom.
  - d) Nakon istrage, FIFA-in glavno tajništvo može slučajeve kršenja etičkog ponašanja u vezi s ovim Pravilnikom uputiti neovisnoj Etičkoj komisiji u skladu s FIFA-inim Etičkim kodeksom.



ZAVRŠNE  
ODREDBE

VIII.

FIFA®

## Članak 22. Prijelazne odredbe

1. Ugovori o zastupanju koji ističu 1. listopada 2023. ili nakon, a koji su na snazi u vrijeme usvajanja ovog Pravilnika, ostat će na snazi do isteka (ali ne smiju biti produženi), neovisno o onima koji ne ispunjavaju minimalne zahtjeve određene u članku 12. stavku 7.
2. Svi novi Ugovori o zastupanju ili obnove postojećih Ugovora o zastupanju koji su zaključeni nakon usvajanja ovog Pravilnika, od 1. listopada 2023. moraju biti u skladu s ovim Pravilnikom.
3. Osoba koja je zaključila navedeni Ugovor o zastupanju, mora dobiti licencu u skladu s ovim Pravilnikom da bi i nakon 1. listopada 2023. mogla nastaviti pružati Usluge Nogometnog agenta.

## Članak 23. Agenti koji su bili licencirani u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim agentima

1. Osoba koja je bila licencirana kao agent u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim agentima (izdanja 1991., 1995., 2001. i 2008.) izuzeta je od zahtjeva za polaganjem ispita koji je određen u ovom Pravilniku, ako:
  - a) podnese zahtjev za licencu u skladu s ovim Pravilnikom do i uključujući na 30. rujan 2023.;
  - b) dostavi dokaz da je bila licencirana kao agent u skladu s FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim agentima (izdanja 1991., 1995., 2001. ili 2008.);
  - c) nakon zahtjeva, ispuni zahtjeve prihvatljivosti koji su određeni u članku 5. ovog Pravilnika;
  - d) uz svoju prijavu, dostavi dokaz da je bila registrirana kao posrednik, ili je bila vlasnik, direktor, ili zaposlenik pravne osobe koja je bila registrirana kao posrednik pri savezu članu između 1. travnja 2015. i datuma usvajanja ovog Pravilnika, u skladu s RWWI ili ekvivalentnim nacionalnim pravilnikom; i
  - e) nakon što FIFA-ino glavno tajništvo potvrdi da je izuzeta od pristupanja ispitu, ispuni članak 7. ovog Pravilnika.
2. Ako bivši licencirani agent ispuni odnosne uvjete, izdat će mu se licenca u skladu s člankom 8. ovog Pravilnika. On će naknadno podliijegati trajnim zahtjevima za licenciranje određenim u ovom Pravilniku, uz iznimku da će kroz pet godina morati ostvariti određeni broj bodova po KPR kalendarskoj godini, a kako je određeno u godišnjem cirkularnom pismu.
3. FIFA-ino glavno tajništvo je nadležno za provjeru sukladnosti sa stavkom 1. ovog članka.



## Članak 24. Priznavanje nacionalnog sustava licenciranja

1. FIFA može priznati sustav licenciranja za sportske agente uspostavljen u skladu s nacionalnim pravom, koji dopušta da osoba pruža usluge jednake Uslugama Nogometnog agenta u određenoj zemlji ili na teritoriju, ako utvrdi da postoje:

  - a) zahtjevi prihvatljivosti za sve kandidate i licencirane osobe; i
  - b) zahtjev da kandidati uspješno polože ispit koji uključuje pitanja povezana s nogometnim propisima ili druge bitne obrazovne zahtjeve.
2. Odnosni nacionalni savez član zemlje ili teritorija na kojem se primjenjuje takav sustav mora FIFA-inom glavnom tajništvu kroz Platformu dostaviti zahtjev FIFA-i da prizna sustav licenciranja sportskih agenata uspostavljen u skladu s nacionalnim propisima.
3. Osoba koja je licencirana da obavlja usluge poput Usluga Nogometnog agenta u određenoj zemlji ili na teritoriju u skladu sa stavkom 1. ovog članka je izuzeta od zahtjeva za polaganje ispita koji je određen ovim Pravilnikom, uz uvjet da:

  - a) je FIFA, u skladu sa stavkom 2 ovog članka, priznala savez član zemlje ili teritorija na kojem se takav sustav licenciranja primjenjuje;
  - b) ta osoba dostavi dokaz da je bila licencirana za obavljanje usluga jednakih Uslugama Nogometnog agenta u odnosnoj zemlji ili na određenom teritoriju, u skladu sa stavkom 1 ovog članka prije stupanja na snagu ovog Pravilnika (vidi članak 28. stavak 1 a) ovog Pravilnika);
  - c) nakon zahtjeva, ispune zahtjeve prihvatljivosti iz članka 5. ovog Pravilnika; i
  - d) ispunj uvjete iz članka 7. ovog Pravilnika.
4. Ako kandidat u skladu sa stavkom 3 ovog članka ispuni relevantne zahtjeve, bit će mu izdana licenca u skladu s člankom 8. ovog Pravilnika. On će naknadno podlijetati trajnim zahtjevima za licenciranje koji su određeni ovim Pravilnikom, uz iznimku da će kroz pet godina morati ostvariti određeni broj bodova po KPR kalendarskoj godini, a kako je određeno u godišnjem cirkularnom pismu.
5. FIFA-ino glavno tajništvo je odgovorno za odlučivanje o svakom zahtjevu učinjenom u skladu s ovim člankom.



## Članak 25. Radna skupina za Nogometne agente

1. FIFA će osnovati Radnu skupinu za Nogometne agente koja će biti sastavljena od predstavnika profesionalnih nogometnih dionika i organizacija agenata.
2. Radna skupina za Nogometne agente će djelovati kao stalno konzultacijsko tijelo u vezi sa svim pitanjima povezenim s Nogometnim agentima.

## Članak 26. Pitanja koja nisu predviđena

1. FIFA-ino glavno tajništvo će odlučivati o svakom pitanju koje nije predviđeno u ovom Pravilniku.
2. O pitanjima više sile odlučivat će Vijeće FIFA-e, čije odluke su konačne.

## Članak 27. Službeni jezici

1. U slučaju bilo kakvog nesuglasja u tumačenju teksta na različitim jezicima na kojima je objavljen ovaj Pravilnik, mjerodavan je engleski tekst.

## Članak 28. Stupanje na snagu

1. FIFA-ino Vijeće usvojilo je ovaj Pravilnik 10. prosinca 2024. i stupio je na snagu 1. siječnja 2025.

Zurich, 10. prosinca 2024.

Za Vijeće FIFA-e:

Predsjednik:

Gianni Infantino

Glavni tajnik:

Mattias Grafström



**FIFA®**